

			Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Rothrist			Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons					
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
88	C LEU Nadine		207444	30:36	5	91	1													
14	A MONTESI Corinne		204206	46:42	5		2													
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																	
CLUB 1 Rothrist			W																	
CLUB 2 Bienne Seelanders			W																	
Lieu / Ort Location / Luogo			Rothrist			Date / Datum Date / Data			23.06.2017											
Start / Beginn Début / Inizio			19:30			End / Ende Fin / Fine			21:23			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			W54					
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa														
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			45											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift			COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			206188		
Time Keeper Chronométrateur			203462 BRASSER Patrick									TOTAL			2					
Official scorer Marqueur			207703 BRÜTSCH Bea									TIME OUT			X					
Referee 1 Arbitre 1			9062 BREUER Marius									TOTAL			0 min					
Referee 2 Arbitre 2			9231 TISCHENDORF Julian									2								
Tech. Director Directeur tech.																				
2 Bienne Seelanders																				
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
13	C FLÜCKIGER Janine		202515	07:08	78		1						17:18	9	2	19:18 H				
91	A CUENIN Maude		212269	07:54	7		2						18:11	21	2	20:11 B1				
25	G KÄPPELI Michele L.		209361	28:20	78		3						48:23	79	2	50:23 I				
	G			33:33	78		4													
27	PARATTE Cindy		2172	45:34	91		5													
79	LANGEL Catherine		204457	51:27	78		6													
78	WYSS Anja		213280																	
3	KASER Pauline		211214																	
14	BASSI Mégane		210107																	
21	CHÂTELAIN Chloé		214277																	
9	JACQUEMAI Tamara		97223																	
7	LANGEL Fabienne		2166																	
COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203208			TOTAL			6					
CREVOISERAT Sébastien												TIME OUT			X					
TOTAL												TOTAL			6 min					
RESULT																				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																
		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1		CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0	2	2		6														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1	2	CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. Pról. / Sup.		0	0	CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori		0	0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																				